

52 پرسپاری

فەلسەفی، لۆجیکی و کۆمەلایەتی

بۆ منداڵان، قۆناغی سەرەتایی

نووسینی

کەریم مستەفا

وەشانی کۆمەك ©2006

سلیمانی - کوردستان

www.komak.nu

" ھەرگیز ستایشی وەلام مەكە، بەلام ھەمیشە ریز لە پرسیار بگرە! "

لەرۆمانی (ھەلەو، كۆ لیرەیه؟) نووسینی، یوستەین گاردەر، ۱۹۹۶ ئۆسلۆ

ناوی كتییب : 52 پرسیاری فەلسەفی، ئۆجیكى و كۆمەلایەتی

نووسەر : كەریم مستەفا

وەشانی كۆمەك 2006 سلیمانی

تیراژ : 1000 دانە

چاپخانەى :

ئادریس : سلیمانی، شەقامى

روونکردنه‌وه

هموو ئه‌وانه‌ی له‌گه‌ڵ منداڵاندا کارده‌که‌ن، چ له زارپوځانه و چ له قوتابخانه سه‌ره‌تاییه‌کاندا و دایکان و باوکانش، گه‌لێ جار رووبه‌رووی پرسیار گه‌لێکی سه‌خت، له‌لایه‌ن منداڵانه‌وه، ده‌بنه‌وه. منداڵان زۆربه‌یان گچکه‌ فه‌یله‌سوفینکن و پرسیار ی زۆر سه‌خت ده‌که‌ن، که وه‌لامدانه‌وه‌یان ئاسان نیه. گه‌ر وه‌لامیشیان بدریته‌وه، دیسان ده‌بیته‌ مایه‌ی پرسیار ی نوێ، له‌لایان.

ئایا ده‌بیته‌ گه‌وره‌کان وه‌لامی گشت پرسیار یکی منداڵان بده‌نه‌وه؟ وه‌لامی ئه‌م پرسیاره، به‌لێ و نه‌خیره. به‌لێ ده‌بیته‌ وه‌لامی ئه‌و پرسیارانه‌یان بده‌ینه‌وه، که وه‌لامه‌کانیان ده‌زانین. نه‌خیره نابیته‌ وه‌لامی پرسیار یکیان بده‌ینه‌وه، که خویمان وه‌لامه‌که‌ی نازانین و زۆر راشکاوانه، بلێین "نازانم". گه‌رچی ده‌شی "نازانم" که‌می منداڵ ناویمیدبکات، چونکه زۆربه‌ی منداڵان پێیانوایه، گه‌وره‌کان وه‌لامی گشت پرسیار یکیان له‌لایه، به‌لام به‌بار یکی دیکه‌دا، ده‌روازه‌یه‌کی دیکه بۆ بیرکردنه‌وه‌ی منداڵان ئاواله‌ده‌که‌ینه‌وه، که خویمان عه‌ودالێ په‌یدا کردنی وه‌لام بن. دیسان "نازانم" نامازه‌یه‌کی دیکه‌یان پێده‌دات، که پرسیار گه‌لێک هه‌ن، وه‌لامه‌کانیان هه‌روا ئاسان نیه و بیرکردنه‌وه و خویمان دوو کردنی ده‌وێته‌. نابیته‌ له‌و روانگه‌ چه‌وته‌وه هه‌لسوکه‌وت له‌گه‌ڵ منداڵا بکریته‌، که منداڵ "مندا له" و ده‌کریته‌ به‌ هه‌ر وه‌لامیک قایل بیته‌. ئه‌وانه‌ی به‌و دیده‌وه له‌ منداڵان ده‌روانن، ده‌بێ له‌و فاکته‌ تییگه‌ن که منداڵ پرسیار ی گه‌لێ سه‌خت و ئالۆزی به‌خه‌یالدا دین، که گه‌وره‌کان له‌به‌رانبه‌ریاندا، دۆشاده‌مینن و هیچ وه‌لامیکیان پێنیه!

ئه‌وه ئه‌نگیزه‌ی پرسیار کردنه، وا له منداڵ ده‌کات، له‌خوی، که‌سانی دیکه، ژینگه، کلتور، کۆمه‌ل، یاساوریسا و ئایین، تییگات.

له‌و روانگه‌یه‌وه، که هیچ پرسیار یک بێمانا و بێمه‌به‌ست نیه، ده‌بیته‌ منداڵ ئازادی ته‌واوی هه‌بیته‌ له‌ پرسیار کردندا و نابیته‌ به‌هیچ بیانویه‌کی، دینی و کۆمه‌لایه‌تی و کلتوریه‌وه، پێگه‌ی پرسیار کردنی لیبگیریته‌. گه‌ر ئیمه (گه‌وره‌سالان) برومان به‌وه هه‌بیته‌، که ژیان خوی پرسیار یکی گه‌وره و ئالۆزه، ئه‌وا نابیته‌ خوی پرسیار کردن له منداڵاندا خه‌فه‌بکه‌ین. هه‌ر کاتی که مروّف ئه‌نگیزه‌ی پرسیار کردنی تیدا خه‌فه‌کرا، ئیدی به‌های مروّفانه‌ی خوی له‌ده‌ستده‌دا و په‌نگه هه‌رئه‌وه کۆتایی میژووش بیته‌!

مه‌به‌ستی ئه‌م پرسیار گه‌له‌ ئه‌وه‌نیه، منداڵان بکات به‌ فه‌یله‌سوف، یان به‌ گه‌نجینه‌ی زانیاری! به‌لکو ئامانج ئه‌وه‌یه ئه‌نگیزه و خوی پرسیار کردنیان زیاتر به‌هه‌ژینیته‌. ده‌بیته‌ منداڵان به‌بوچوونی خویمان وه‌لامی پرسیاره‌کان بده‌نه‌وه، ته‌نها (گه‌ر پێویست بوو) به‌مه‌به‌ستی روونکردنه‌وه کۆمه‌کیان بکریته‌. مه‌رج نیه هه‌موو پرسیاره‌کان وه‌لامیان هه‌بیته‌، په‌نگه هه‌ندیکیان پرسیار درووستبکه‌ن!

بوچی 52 پرسیار؟ 52 ژماره‌ی هه‌فته‌کانی ساله و هه‌ر هه‌فته‌ی پرسیار یک، تا کات له ئه‌رکه‌کانی قوتابخانه نه‌گریته‌ و مندا لیش کاتی ته‌واوی هه‌بیته‌ بۆ بیرکردنه‌وه له پرسیاره‌کان. له‌کۆتایی هه‌ر پرسیار یکه‌دا، له‌که‌وانه‌یه‌که‌دا نووسراوه (بنووسه/ پرسیار بکه/ وینه بکیشه)، په‌نگه به‌یه‌کێ له‌و سێ شیوازه، یان به‌هه‌رسی شیوازه‌که، منداڵ بتوانیته‌ راوبوچوونی خوی له‌سه‌ر پرسیاره‌کان ده‌ربریته‌.

که‌ریم مسته‌فا ئۆسلو، دێسمبه‌ری 2005

1- تۆ كىيىت؟ تۆ چۆن دروست بوويت؟ (بنووسه / بپرسیه / وینه بکیشه)

2- به پروای تو ژيان كهی دهستیپیکردووه؟ نهی ئایا کوتایی ههیه؟ (بنوسه / بپرسه)

3- برواده كهيت له سهر ئه و ئهستیره بهرزانهی ئاسمان ژيان ههبيت؟ گهر ژيان لهوئ ههبيت، دهبيت ئه و زينه وهرانهی ئهوئ چوئن بن؟ (بنووسه / بپرسه / ويينه بکيشه)

4- بئته بهرچاوت گهر مرؤف وهك روهك له زهويدا برويت. نهو كاته مرؤف چؤن دهبيت؟ (وينه بكيشه/ بنوسه/
بپرسه)

5 - ئايا تۆ جوانىت؟ ژىرو زىره كىت؟ جوانى وزىره كى چىن؟ (بنووسه / بىرسه)

6- تۆ ھەست دەكەيت؟ ھەست بە چى دەكەيت؟ (بنوسە / وینە بکیشە)

7- برّوا دهكهيت خهئكي ديكهش ههست بكهن؟ دهتواني ههسته كاني خوئ و ههستهكاني ئهوان ببينيت؟ چوئن؟
(بنووسه / پرسياربكه)

8- ئايا زىنده وهره كانى ديكه (ئازهل، ميروو، بالنده، ماسى، ...) هستيان ههيه؟ ههست به ئازار دهكهن، يان دليان تهنگ دهبيت؟ تو هيچ زىنده وهرىكت بينيوه له كاتى ئازاركيشاندا؟ (بنووسه / بپرسه)

9- گەر تۆ بتوانیت خۆت بکهیت به زینده وهریکی دیکه، خۆت دهکهیت به چ زینده وهریک؟ بۆ؟ (بنووسه/ وینه
بکیشه)

10- بېروا دەكەيت، درەخت و گول وگيا، هەستيان هەبيت؟ چ گولئك لەلاى تۆ جوانترين گولە؟ چ ميوهيهك لە لاى تۆ خۆشترين ميوهيه؟ (بنووسە / وینە بکيښە / بپرسە)

11- ئايا تۆ بىر دەكەيتەوہ؟ بىر لہ چى دەكەيتەوہ؟ (بنووسہ / وینہ بکیشہ)

12- ئايا مروّف به بېرکردنه وه خوږ ده ناسيټ، يان ده بېټ خوږ بناسيټ، بوئه وه ي بېر ده کاته وه؟ (بنووسه / بېرسه)

13- ئايا توۆ حەز لە بيستنى گۆرانى و مۆسىقا دەكەيت؟ حەز لە ويىنه كيشان دەكەيت؟ حەزت لە تەماشاكردنى پەيكەر ھەيە؟ چوويت بوۆ سەيرى شانۆگەرى؟ حەزت لە دانس و ھەلپەركى ھەيە؟
(بە ھەموو ئەو «كارانە» دەلّين ھونەر و بە ئەو كەسانەى ئەو كارانە دەكەن دەلّين ھونەرمەند) ئيستا دەزانى ھونەر چيە؟ حەز دەكەيت ببیت بە ھونەرمەند؟ (بنووسە / بپرسە)

14- ھەزدەكەيت وەرزش بکەيت؟ چ وەرزشيک؟ ئايا دەزانی وەرزش بۆلەش ساغى پيويستە؟ چۆن دەزانيت لەش ساغيت؟ ئايا لەش ساغى خۆشە؟ (بنوسە / بپرسە)

15- گەر لەش ساغبیت ، دەبییت کاربکەیت؟ بۆ پێویستە کار بکەین؟ ئایا ئیمە دەژین بۆئەوێ کار بکەین، یان دەبییت کار بکەین بۆ ئەوێ بژین؟ (بنووسە/ بپرسە)

16- گەر تۆكەسكى ھاندېكەپ بېت، چۆن كارەكانى رۆژانەت دەكەيت؟ گەر ھاندېكەپ نېت، ئايا بېر لە كەسانى ھاندېكەپ دەكەيتەوہ چۆن ئەر كەكانى قوتابخانەيان جىبەجى دەكەن؟ (بنوسە / بېرسە)

17- پيٽخوشه له قوتابخانه دهخوينيت؟ بو پيوسته له قوتابخانه بخوينين؟ (بنوسه / بپرسه)

18- كام وانهيته له هموو وانه كاني ديكه له لاخوشتره؟ بو؟ (بنوسه)

19- بۆ دەبىت فيرى ماتماتيك بىين؟ ھەر بۆ ئەوھى بتوانين ھەموو "شتىك" بژمىرين؟ ئەى دەزانيت ئەو "شتانە" چين كە ناتوانين بيانژمىرين؟ (بنوسە / بپرسە)

20- ئايا پيويسته فيري وانه زانياريه كاني ديكه ببين؟ بو، كهلكيان چيه؟ (بنوسه/ بپرسه)

21- ئايا پيويسته جگه له زمانى كوردى، فيرى زمانى ديكه ببين؟ بو؟ جگه له كوردى، توچ زمانىكى ديكه دهزانيت؟ ده توانيت بهو زمانه وهلامى ئەم پرسياره بدهيتهوه؟ (بنوسه)

22- دەزانیت سالیك، چەند ھەفتە، چەند رۆژ، چەند سەعات و چەند دەقیقەییە؟ تۆ تا ئیستا چەند دەقیقە
ژیاویت؟ (بیرسە / بنوسە)

23- گەر مروفئىك تەنھا 24 سەعات بژى، بەپرۋاى تۆ چۆن كاتەكەى بەكار دەھىنئىت؟ تۆ دەتوانى يارمەتى بەھىت
و كاتەكانى بۆ رىكبخەىت؟ (بنووسە)

24- تۆچۆن سەعاتەكانى رۆژىكى زىانت بەكار دەھىنيت؟ بۆنمونه له سەعات 8 ى بهيانى بۆ سەعات 8 ى ئىوارە؟ (بنوسە)

25- دەزانىت دەبىت مروّف له شهو و رۆژىكدا 8 سعات بخهويّت؟ توّ چەند سعات دەخهويّت؟ بوّ دەبىت بخهوين؟
ئايا هەموو زىندەوهرىك پىويستى به خەو هەيه؟ (بنوسه / بپرسه)

26- زۆربەى ئەو كاتانەى كە تىيدا خەوتوين، خەون دەبينين . تۆ خەون دەبينيت؟ دەتوانى خەونىكى خۆت
بگىرپتەوہ؟ (بنوسه)

27- ئايا خەون پەيوەندى بە پوداۋەكانى ژيانى رۆژانەمانەۋە ھەيە؟ ئەو "شەي" لە ژياندا ئاۋاتەخۋازىن، دەتوانىن لە خەوندا بەدەستى بەيىنن؟ تۆ خەۋنىكت بىنيۋە و ھاتبىتە دى؟ (بىرسە/ بنووسە)

28- برّوادەكەیت زیندەوهرەكانی دیکە خەون ببینن؟ دەبیّت خەون بە چییەوہ ببینن؟ دەتوانی خەونیکی خۆت،
یان خەونیکی زیندەوهریکی دیکە وینە بکیشیت؟ (بپرسە/ وینە بکیشە)

29- ھەوا، ئاۋ، خاك و ووزە (ئاگر)، سەرچاۋەى ژيانن. نابىت پىسبكرين و زيادەپۆيى بكرىت لە بەكارھىنانياندا.
برۋادەكەيت گەر يەككە لەو سەرچاۋانە نەمىنن ژيان بەردەوامبىت؟ بۆ؟ (بىرسە / بنووسە)

30- ژینگه، ئەو شوین و دەورووبەرەى لىیده ژین، دەبیت ئاگاداریبىن و پاك رابىگرىن. بو؟ توۆ به تەنگ ژینگە كەى
خۆتەو دەبیت؟ چۆن؟ (بىرسە / بنوسە)

31- تۆ سروشتت له لاجوانه؟ چياوگرد، دهشت و دۆل، دارستان و بيابان، کاميانت له لاجوانتره؟ بو؟ (ويينه بکيشه / بنوسه)

32- دەزانىت خۇشەويىستى چىيە؟ چۆنى پىناسەدەكەيت؟ تۆ كىت، يان چىت زۆر خۇشەويىت؟ بۆ؟ (بنوسە/ ويىنە
بكىشە)

33- ئايا تۆ ھەموو كەس يېقى، يان "شتىكى" خۇشەويستت لەلا جوانە؟ يان ھەموو كەس يېقى، يان "شتىكى" جوانت لەلا خۇشەويستتە؟ بۆ؟ (بنووسە)

34 - كەسانى دىكە (خوشك و براكەت، ھاورپكەت) چۆن بزائن كە توۆ خۆشتە ھوین؟ ئايا پيويستە خۆشەويستى دەربېرىت، يان ھەر بە نھىنى بمىنىتە ھە؟ بۆ؟ (بنوسە / بېرسە)

35- مروّف له سكي دايكيذا به تهنهائه، كه دهخهويّت هه ر بوّخوّي دهخهويّت. كه نهخوشدهبيّت هه ر بوّخوّي نهخوشدهبيّت، كه دهشمريّت هه ر بوّخوّي دهمريّت. ئايا مروّف تهنهائه يان هه ميشه له گهل كه ساني ديكه دايه؟
(بنوسه / بپرسه)

36- تۆ ھەندئ جار ھەست بەتەنھایی دەكەیت؟ بۆ؟ پروادەكەیت كەسانی ديكەش ھەرۈەك تۆ، ھەندئ جار ھەست بەتەنھایی بكەن؟ (بنوسە / بپرسە)

37- بړواده كه یت كه سانى ده وروبه رت هه میشه، یان هه ندی جار لیټتیده گهن؟ نهی تو هه میشه یان هه ندی جار له واند هه گه یت؟ بو؟ (بنووسه / بپرسه)

38- ھەندى جارى، بەھەندى كارى مروڧ دەگوتريٲ ھەلە، چۆن دەزانين كارىك "ھەلەيە"، يان "راستە" گەر كەسانى دەوروبەرت ھەلەيان كرد، ئاگاداريان دەكەيتەوہ؟ ئەى توۆ ھەزدەكەيت ئەوانيش توۆ لە ھەلەكانت ئاگاداربكەنەوہ؟ بوۆ؟ (بنوسە / بپرسە)

39- تۆۋەنلەشكەن، ھەرىكەت، يان ھەرىكەت بولۇپ كەت، بىئەھەي كەس رېگەت لېگىت؟ بۇ؟ بىرۋادەكەيت
كەسانى دېكەش ھەمان ھەزىيان ھەبىت؟ (بىنوسە / بېرسە)

40- گەر ھەمووكەسىڭ، ھەر كارىكى ويىست، بەدلى خۆى بىكات و ھەر شتىكى ويىست بە دلى خۆى، بىيات،
بەبروای تو چى روده دات؟ ئايا ژيان ئاسانتر دەبىت، يان ئالۆزتر دەبىت؟ (بنوسه / بپرسه)

41- ياسا و رېيسا، بهرنامه و پلانېكن، مرؤف بو رېكخستنې ژيان و پهبوهنډى نيوان تاكهكان و كاروبارى پوژانه، دايرشتون و نووسيونى، پروادهكهيت گهر ههموو كهسيك پهبيرهوى ئه و ياسايانه بكات، ژيان خوشتريان ئاسانتر ببيت؟ بو؟ (بنوسه / بپرسه)

42- به گویره ی یاسا، ده بیټ توّ پهیره وی هموو یاساکان بکهیت، ئەگەرنا، سزاده دربیټ! چوّن ده زانیت
ئەوکه سانه ی، که یاساکانیان داناوه، "ههّله" نین؟ ئەه ی ئەگەر یاسایهکت به دلّ نه بوو، هەر پهیره ویده کهیت؟ بوّ؟
(بنووسه)

43- جلوبه‌رگ پۆشین . مافیکی تاییه‌تی تاکه‌کسه، به‌لام هه‌ر له‌و پۆژه‌وه‌ی له‌دایکه‌بین، خیزان، کلتور، دین، ریساکانی ناو کۆمه‌ل، بریارده‌ده‌ن، ئیمه‌ چ جۆره جلوبه‌رگیك بیپۆشین ! ئایا ئیمه‌ ده‌توانین (له‌هه‌رشوینیك و له‌هه‌ر کاتی‌کدا) ئه‌و جلوبه‌رگه‌ی هه‌زمان لێیه‌تی، بیپۆشین؟ (بنوسه)

44- فەيلەسوفىك گوتويەتى : "دەبىت بەوشتەى كەدەىخۆيت". ئايا تۆ پېش ئەوہى خواردنىك بخۆيت، بىرلە خواردنەكە دەكەيتەوہ؟ ئايا گەر تۆ، سىۆيك يان گۆشتى ماسى و بەرخ و مريشك بخۆيت، ئيدى دەبىت بەوانە؟
(بنوسە)

45- ھەموو مرقۇقئىك شىاوى ئەوھىيە رېزى لىبگىرئىت! بەلام (لە ھەندئ كات و ھەندئ شوئندا) ھەندئ كەس بەھۆى
(دەستەلات، دەولەمەندى، پلەى زانستى و رۆشنبىرى و ھونەرى و پووخسار) يانەوھ، رېزى زۆرتريان لىدەگىرئىت.
ئايا تۆ رېز لە خودى مرقۇقەكان دەگرىت، يان پلەوپايەيان؟ بو؟ (بنووسە)

46- بە، شىعر، چىرۆك، رۆمان، پەخشان و دراما، ... دەگووتريٲ ئەدەب. زۆركەس برۆايان وايە كە ئەدەب، ژيان جوانتر دەكات! تۆ دەلٲيت چى؟ بٲنەبەر چاوت، گەر ئەوانە هيچيان نەبوونايە، ئايا ئەوكاتە ژيان چۆن دەبوو؟ ئايا تۆ كام لەو بابەتانەى ئەدەب دەخوٲنيتەوہ؟ بو؟ (بٲرسە / بنووسە)

47- بۆ دەبیّت منداڭ بەقسەى داىك و باوك و مامۆستا و كەسانى لەخۆى گەورەتر، بكات؟ ئەى ئەگەر ئەو گەورانە "هەلە" بن، هەردەبیّت بەقسەیانبكات؟ ئایا دەبیّت منداڭ بەقسەى كەسىكى گەورە بكات كە نەیناسیّت؟ بۆ؟ ئایا تۆتەنھا بەقسەى ئەوكەسانە دەكەیت كە دەیانناسیّت؟ بۆ؟ (بنوسە)

- 48- کاتیڱ که داوات لیڊه کهن، کاریڱ بکهیت، یان ئه رکیڱ جیبه جی بکهیت، له بهر چی ئه و کاره، یان ئه و ئه رکه، جیبه جی ده کهیت :
- له بهر ئه وهی بروات به و کاره، یان ئه رکه ههیه؟
 - له بهر ئه وهی که سیکی له خۆت گه وره تر داوای لیگردوویت؟
 - له بهر ئه وهی یاسا بریاری داوه؟
 - له بهر ئه وه ئه و کاره، یان ئه رکه خۆشه؟
 - له بهر ئه وهی له وه ده ترسیت گه ر ئه و کاره یان ئه رکه جیبه جی نه کهیت سزابد رییت؟ (بنووسه / بپرسه)

49- ئايا پيويسته يارمه تي كه ساني ديكه بدهين؟ بو؟ ئايا ده بيت تهنه يارمه تي نهوكاسانه بدهين كه ده ياناسين، يان يارمه تي ههركه سيك بدهين، كه پيويستي به يارمه تي هه بيت؟ (بنوسه / بپرسه)

50- كاتىك كە يارمەتى كەسىك دەدەين، ئايا ئەو كارە بۇ ئەو دەدە كەين تا دلى خۇمان خۇش بىكەين، يان دلى ئەو كەسە خۇش بىكەين؟ (بنوسە)

51- برّواده كه يت، مرؤف و زينده وهر و روهك و سروشت و كهون، هه رله خووه دروست بووبن؟ يان خودا دروستى
كردوون؟ (بنووسه / بپرسه)

52- برّواده كهيت، ئه‌گه‌ر پرسيار كردن نه‌بوايه، ژيان ئاسانتر ده‌بوو، يان ئالۆزتر؟ (بنووسه)

52

PHILOSOPHICAL,
LOGICAL AND SOCIAL QUESTIONS

FOR CHILDREN

BY : KARIM MUSTAFA

KOMAK, 2006

www.komak.nu

PRINTED IN SULAIMANY – KURDSTAN